

# KÖZÉRDÉK

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik hetenként kétszer: esütörtökön és vasárnap.

**Előfizetés:** egész évre - - 12 korona.  
fél évre - - - 6 " "  
negyed évre - 3 " "

Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő:

**Dr. MÜLLER JENŐ.**

Kiadóhivatal: FÖLDES EDE könyvkereskedése Nagyenyed.  
Hirdetés ára:  centiméterenként 6 fillér. Többszöri hirdetés  
árkedvezményben részesül.

Nyilttér sora 40 fillér.

## A „Közérdek” eredeti táviratai.

Budapest, aug. 12.

Vajda Sándor országgyűlési képviselő a bukaresti Adverulba cikket irt, amelyben örömmel nyilatkozik arról, hogy a magyarországi románok lelkesedéssel siettek a zászlók alá és telve vannak dinasztikus hűséggel és hazaszeretettel.

A cikk óva inti Romániát attól, hogy Oroszország karjaiba vessen magát és figyelmezteti Romániát arra, hogy a magyarok és románok közötti viszálykodás megszűnt, mert a románság és magyarság igaz útja megtalálhatott.

Vajdának e cikkére Tisza István gróf miniszterelnök ma nyílt levelet publikál, mely így szól: az Adverulban megjelent nyilatkozata után elégtétellel tartozom önnek. Gorovszkinak önhöz intézett leveléből a pánszláv agitációval kapcsolatos olyan intimitást vettem kiolvasni, amely kemény vád emelésére indított. Készséggel konstatalem, hogy mostani fellépése ezzel a feltevessel ellentétben áll, én örülök a legjobban, hogy az alaptalannak bizonyult, kifejezem az önnel szemben emelt vád miatti sajnálkozásomat.

Döntő perceket élünk. A román népnek most kell megmutatni, hogy a németiséggel és magyarsággal akarja-e a megértést és közreműködést, vagy a pánszláv kolosszus karjaiba veti magát. A hűségnek, hazaszeretetnek és tettekre kész vitézségnek minden cselekedete egy-egy gránitkoczká a kölcsönös bizalmon és rokonszenven felépülő szebb jövőt alapzatahoz Tisza István.

**Bécs, aug. 12.** Magy. táv. iroda jelenti, hogy a montenegrói kormány hadat üzent a német kormánynak és Eckhard cetinjai német követ már elhagyta Cetinjét.

Budapest, aug. 13.

A Budapesti Közlöny mai száma publikálja a kormány rendeletét a moratorium tárgyában. A rendelet szerint lejárt vagy szeptember hó 30-ik napjáig bezárólag lejárt pénztartozások fizetésére, amelyek augusztus hó első napja előtt kiállított váltón, kereskedelmi utalványon, közraktári jegyen, csekken vagy általában olyan kereskedelmi ügyleten vagy más magánjogi czimen alapúnak, mely augusztus első napja előtt keletkezett, két hónapi halasztás engedtetik. Oly tartozások tekintetében, melyek után kikötés alapján vagy törvényenél fogva kamattal jár, a kamatot a halasztás idejére is lehet számítani. Nem kamatozó tartozás után törvényes kamattal számítható.

A megjelölt halasztás kerete alá nem esnek: 1. állami és államilag biztosított adósságok kamatai, tőke törlesztő részletei és járadékai; 2. zálogleveleknek, valamint óvadékképes kötvényeknek kamatszélvényei és kisorsolt címletei; 3. törlesztéses záloglevél kölcsönöknek kamatai; 4. közüzemeknek használatáért fizetendő díjak; 5. hadállapotbeli segélyezésekkel szemben fennálló tartozások; 6. tartásdíjak és életjáradékok; 7. biztosítási ügyletekből eredő többféle tartozások; 8. bértartozások, kivéve a katonai szolgálatot teljesítőkkel szemben fennálló és ismert tekintetek; 9. haszonbértartozások; 10. szolgálati szerződésekből eredő tartozások; 11. a munkavállaló alvállalkozójával szemben terhelő tartozások; 12. idegen vagyon kezeléséből a halasztás ideje alatt befolyó jövedelem kiszolgáltatása a vagyonkezelőt megillető jogok és épségben tartásával.

Publikálja továbbá a rendelet, hogy ha a betéti könyvre vagy folyószámlára elhelyezett betét augusztus hó 1. napján kétezer koronát meg nem halad, a betévi kétszáz koronának, — ha pedig kétezer koronát meghalad: havonként kétszáz koronának kifizetését követelheti, de 2000 koronától 4000 koronáig terjedő betétnél a halasztás egész ideje alatt legfeljebb a betét 10%-ának kifizetését lehet követelni.

A folyószámla tulajdonosa betétének kifizetését összegre való tekintet nélkül követelheti mennyiben hitelt érdemlően kimutatja, hogy a kifizetendő összegre alkalmazottai fizetésének vagy munkabérének, üzleti vagy üzemi helységei bérének kiegyenlítésére multhatatlanul szüksége van vagy amennyiben az összeget adók vagy más köztartozások kiegyenlítéséül a beszédésükre hivatott pénztárhoz utalja át. E jogával azonban csak úgy élhet, ha a szükségelt összeget mennyiben hosszabb felmondási idő kikötve nincs, legalább nyolcz nappal előbb írásban bejelenti.

Budapest, aug. 13.

Az a türelmetlenség és várakozás, amely a közönség körében kivált a déli harcztér eseményei iránt megnyilvánult, azt eredményezte, hogy különösen a vidéken a valószínűség látszatával kerekedő híresztelések és találgatások sok helyütt hitellel találtak. Ezzel szemben illetékes helyen ismételtlen figyelmeztetnek arra, hogy az olyanféle hírek, a melyek nagyobb eseményekről szólnak, minden alap nélkül valók. Vonatkozik ez úgy a győző mint a veszteségi hírekre egyaránt. Egyben ugyanazon illetékes helyen újból kijelentették,

hogy a déli harcztér nagyobb eseményeiről mielőtt bekövetkeznek, a nyilvánosságot haladéktalanul és hitelesen tájékoztatni fogják.

Budapest, aug. 13.

Hivatalos jelentés érkezett 8 óra 40 perccor. Az északkeleti hadszíntéren egy zászlóaljából, több kozák-szotnyából álló csapatot, melynek több gépfegyvere és 12 ágyúja volt, visszavertünk olyannyira, hogy az ellenség megfutamodva vonult vissza a határtól. Azonfelül több kisebb orosz osztály, mely a határon megkísérelte az átjövést, csapataink közlekedtére visszavonult.

A délkeleti eseményekről a még kívánatos titoktartás okából konkrét adatok ma sem bocsáthatók nyilvánosságra.

## A múlt hét eseményeiből.

A múlt hét krónikájában legkevesebb szó esik Szerbiáról. A monarchia hadiműveletei hírek nélkül érvényesülnek s egy szófiai jelentés azt mondja, hogy odaváló katonai körökben *Szerbia helyzetét reménytelennek* tartják s a szerb hadsereg ma már legyőzöttnek tekinthető. A szerb hadsereg nagy szükségét szenved élelemben. A szállítás lehetetlen. Mig egyrészlől az osztrák és magyar csapatok a Duna, Száva és a Drina felől az országot körülzárják, Uj-Szerbiából a szállítás óriási nehézségekbe ütközik. Gergeli mellett elpusztították a hidat, mely Szalonikiba szolgált s e miatt a szállítás a görög kikötőkből megszűnt. Bulgáriából semmit sem kapnak a szerbek, mert maga Bulgária is gyűjti a készletet.

Montenegró nem fér a bőrében, de csapataink állandóan gondoskodnak róla, hogy visszaszorítsák abba. A montenegrói osztagok újból megkísérelték a hercegovinai határ átlépését. A katarói öböl Teodo nevű része ellen a montenegrói csapatok szintén élénk lövegtüzélést folytattak, de az teljesen hatástalan maradt.

A határon az oroszok kudarcokban gazdagodnak. A lengyel lövészifjak rövid ütközet után elfoglalták Ksionz helységeket s az oroszok, akik elmenekültek, sok halottat, sebesültet és élelmet hagytak hátra. Az orosz határon Üszcie környékén a mi csapataink összefogdostak tizenöt orosz katonát, kik siralmas állapotban voltak. Krakóba vitték őket, mint hadi foglyokat.

A lengyel egyesületek középponti bizottságot alakítottak, hogy lehetővé tegyék valamennyi lengyelnek egyöntetű eljárását. Arra törekednek, hogy a pozeni és orosz-lengyelországi lengyelekkel is egyesüljenek.

A német haderőnek Oroszországba való előnyomulása egyre tart. Krakóból jelentik, hogy nagyobb német haderő előnyomult

Petrikó felé és Kalisból Lodz felé, Graszynál véres ütközet volt, melyben mind a két oldalon érzékeny veszteségek voltak, az ütközet azonban az oroszok vereségével végződött.

Oroszországnak belső bajai is súlyosodnak. Az északoroszországi parasztság már hetekkel ezelőtt kénytelen volt takarmányhiány miatt az állatait eladni. A földművelésügyi miniszter az utolsó pillanatig küzdött a „hazardőrök átkozott politikája” ellen s a döntő minisztertanácsban rámutatott arra, hogy a háború Oroszországot alapjában fogja megrendíteni.

Baseli jelentés szerint jelentékeny francia hadsereg közeledik Basel felé. A németek is arra tartanak. A svájci kormány hírdetményt tett közzé, elmondva, hogy Baseltől nem nagy távolságra összeütközések lesznek a francia és német csapatok közt és a kormány figyelmezteti a lakosságát, hogy viselkedjék nyugodtan.

A tengeren is a balsors üldözi Oroszországot. A finn öbölben, nem messze Pétervártól, egy német hajóraj bombázza Viborg városát. Hango előtt a St. Andreas nevű orosz Dreadnoughtot a németek elstülyesztették.

A francziák ellen a németek impozáns győzelmei bámulatraméltóak. A Belfort felől Felső-Elzászon át Mülhausen felé előnyomult ellenséget, valószínűleg a hetedik francia hadtestet és Belfort helyőrségének egy gyaloghadosztályát, a német csapatok egy Mülhausenből nyugatra lévő megerősített hadállásból déli irányban visszavetették. A francziák nagy veszteséget szenvedtek. Bécsbe érkezett jelentés szerint a németek a francia hetedik hadtestet teljesen szétverték.

Alig 10 napja, hogy fenyegető hadak támadtak Németországra és a Monarchiára. És ma — nem lehet elégszer hangoztatni ujjongó, diadalmas harsonázással — a megtámadott országok területén egyetlen ellenséges katona sincs, de saját országukban futva menekülnek a fenhéjazva támadók. Szárnyas szuronyerdők hajszojják a menekülőket és amerre ez az ércfal nekilendül, ott nincs más, csak ellenségek menekülése. Diadalmas hódító hadjárat lett a becsületvédő harcából, a szuronyerdő rohamra indult és nincs más erő a földkerekségen, a mely megállítsa, csak egyetlenegy: a saját akarata.

Románia és Bulgária között az utóbbi napokban erős közeledés jött létre. Ennek hatása alatt tette meg Románia semlegeségi nyilatkozatát és küldte csapatait a bolgár határról az orosz határra. Románia ezzel a lépéssel a monarchia mellé állt és meg fogja akadályozni, hogy az orosz csapatok Románián át érhessék el a monarchia határát. Egész Románia oroszellenes. Oroszország ultimátumot küldött Romániához, hajlandó-e átengedni csapatait a monarchia határaihoz. Mire lapunk megjelenik, erre a kérdésre a válasz valószínűleg köztudomásúvá lesz; s ez ránk nézve is tiszta helyzetet teremt.

### A nagyenyedi jótékony egyletek közös segítő akciója.

A szegény tanulókat segélyező kör, a protestáns nőegylet és a gyermektelep-bizottság elnöksége együttes megállapodás folytán f. hó 7-én d. u. a városháza tanácstermében közös értekezletet tartott, melynek tárgyát a behívott tartalékosok és népfelkelők hátra-

hagyott családtagjai segélyezésének és támogatásának módja képezte.

Nagytisztelétű Jancsó Sándor ev. ref. lelkész, a prot. nőegylet titkára a három jótékony egylet nevében és megbízásából megnyitja az értekezletet, röviden ösmerteti a helyzetet és bejelenti, hogy a városi képviselőnek a behívottak családtagjainak segélyezésére alakult bizottsága kiegészíteni kívánja magát a jótékony egyesületek közös bizottságával és ily módon óhajítja azután keresztül vinni az anyagi és erkölcsi támogatását az itthon maradtaknak.

Ezután Váró Ferencz ny. főiskolai tanár, részletesen ösmertette a segélyezés leg-helyesebb módjait, Bedő Dénes ny. el. isk. igazgató, dr. Winkler Albert városi főorvos, Zeyk Dániel ny. főispán, Sándor Jenő polgármester, Török Bertalané, tisztelendő Takács Vida és Sándor Jenőné szólaltak még fel, mely felszólalások eredményeképpen elhatározta az értekezlet, hogy az egyletek elnökei bizottságokat fognak kijelölni, mely bizottságok tagjainak feladata lesz az egyes segélyezendő családok meglátogatása és támogatása. A segélyezendő nyilvántartására pedig egy irodát állítanak fel, a hol hétköznaponként 9—10 óra között minden-nemű felvilágosítást kaphatnak az e tárgyban odafordulók. (Városháza, földszint balra, a polgármester-helyettes hivatalos helyiségében). Az önkéntes pénzádományok a polgármesternél fizethetők be a hivatalos órák alatt.

Megemlítendő, hogy a nagyenyedi katolikus oltáregylet, — mely kizárólag vallási célokra alakult, a rendkívül komoly és nehéz viszonyokra való tekintettel, alapszabályainak mellőzésével szintén bejelentette erkölcsi és anyagi támogatását a többi jótékony egylettel egyöntetűleg.

### Az ünnepélyes honvédeskü.

A 21. honvéd gyalogezred helybeli zászlóalj parancsnoksága e hó 12-én délelőtt 8 órakor kezdve eskettette meg a mozgósított honvédeket.

Már reggel 7 órakor megkezdődött a honvédszázadok felvonulása a honvédlaktanya mögé. Az önkéntes tüzoltó-egyesület rég nem működő zenekara is újraéledt e szép nap-sugaras reggelre, részben kiegészítve fuvózenéhez értő honvédekkel. Vidám, lelkesítő zenével vonultak a honvédeskü színhelyére.

Mintegy 4000 honvéd és több ezerre menő közönség töltötte be a térséget. Az oltársátorban Rada György r. kath. plébános szót, misét mondott, mise után fölemelő hatású beszédben szólt a honvédséghez. Jancsó Sándor ref. lelkész nagy szónoki erővel lelkesítette a honvédséget a haza és a király védelmére. Külön elismerést érdemel Major János gör. kath. esperes román nyelvű beszéde, mely terjedelmével és hazafias tartalmával nagy hatást keltett. Végül Weirich Frigyes ág. ev. lelkész intézett szép hazafias, német beszédet a szászajku honvédekhez.

Szem alig maradt szárazon az eskü-letételkor, mikor előbb a tisztek s azután a honvédek elmondták szent esküjüket Istenért, a hazáért és a királyért a honvéd zászlóalj lobogója alatt és üdvölvések között. Mintha épen a tűzvonalba indult volna a hatalmas sereg, úgy lángoltak az arczok a lelkesedés igaz tüztől és a közönség folyton megújuló lelkesedésétől és örömhangjától.

Linhart Gyula zászlóaljparancsnok lelkesítő beszédet tartott a honvédeknek.

Végül megemlékezünk Tángel Józsefné szép gondolatáról és több asszonytársa nemes, honleányi tetteréről. A hadrakelő népfelkelő honvédek részére egy szép nemzetiszínű selyemzástól készítettett, ezzel a felirattal: „Mindent a hazáért, éljen a király”, közepén himzett magyar czimerrel és lelkes szavak kíséretében adta át a nagyenyedi iparos asszonyok nevében. A helyszínén megszentelt zástól Linhart zászlóaljparancsnok vette át és köszönte meg a figyelmes honleányi tettet. A nagy közönség lelkes éljenzése kísérte a szép és fölemelő jelenetet.

### Segélyezés és pártfogás.

A hadi szolgálatra behívott tartalékosok és népfelkelők keresetképtelen családtagjainak Nagyenyed városa részint önkéntes adományokból, részint a nyerendő állami segélyek terhére előlegezve, sőt a szükség szerint városi pótdadók kirovásával, pénzbeli segélyeket nyújt, minden illetékes családtagra naponként egy-egy felkoronát számítva. (Hetenkint ezer koronán felüli összeg.)

A nagyenyedi jótékony nőegyesületek pedig, u. m. a Protestáns Nők Egyesülete, a Szegény Tanulókat Segélyező Kör s a Katolikus Oltáregyesület, s velők a Gyermektelep-bizottság is szövetkeztek egymással, hogy a segélyezett családokat, sőt azokat a családokat is, melyek pénzbeli segélyt nem kaphattak, de egyébként támogatásra várnak, egyenkint egy-egy pártfogónak gondjába ajánlják.

Pártfogó-irodát nyitottak a városházánál, ahol az naponként 9 órakor kezdve a pártfogást kérőknek, a pártfogásra ajánlkozókknak, s a segélyül felajánlandó természetbeli cikkeknek számontartásával, a bejelentések elintézésével foglalkozik.

A már jelentkezett pártfogók (urnők és urak) a teendőkre nézve a következőkben állapodtak meg s kéri azokat a jószívűeket, akik a munkában osztozni akarnak, szíveskedjenek magok is ehhez a megállapodáshoz hozzájárulni.

### Teendőink:

1. A pártfogás munkájának alapja az, hogy a hadi állapot idejére minden valóságosan elhagyott családdal valaki közülünk, mint tanácsadó, vigasztaló, gyámolító, közbenjáró, mentül gyakoribb, rendszeres érintkezésben legyen.

2. E végre a pártfogásba vett családot a pártfogó személyesen fölkeresi, vagy esetleg bizalmas emberével fölkeresteti s a család tagjait és viszonyait megismeri.

3. Megtudakozza s pontosan föl is írja (iratja) a hadi szolgálatra bevonult család-fentartónak, nevével együtt, életkorát, fegyvernemét, ezredét, századát, hogy felőle a pártfogó, vagy a Pártfogó-iroda táborigi posta útján tudakozódhassék, vagy bármily uton, könnyebben hirt vehessen, továbbá hogy az országos segélybizottságnak (a kir. kormányknak is) hű és pontos jelentéseket tehesünk.

4. Esetről esetre kikérdezi a pártfogó a család olyan bajait, panaszait, a melyeken (esetleg az iroda közbenjárásával) netalán segíteni lehet (pl. házbérfizetés halasztása és ilyenek).

5. Olykor-olykor, pl. vasárnapi órára, a pártfogó magához hivatja az anyát, vagy az iskoláskorú gyermekek egyikét, kérdegetésre, beszélgetésre. Vigasztaló újsághíreket tudat a családdal. Istenben való bizalom, akaratán való megnyugvás, jobb jövőnk reménye, amint az mindnyájunk lelkéből fakad, áradjon szavainkból reájok is.

6. Ha szükség, tábori postai érintkezéshez segíti a családot (helyesen fölczimzett Tábori Postai Levelező-lapok adogatásával).

7. Gondol a pártfogó arra, hogy a család a várostól kapott pénzbeli segílyt takarékosan ossza be és számon tartsa.

8. Ha a körülmények engedik, az asszonynak neki való munkát adni, vagy szerezni, megérdemlett bér mellett.

9. Esetleg az iskoláskorú gyermeket is foglalkoztatni lehet, kellő utbaigazítás mellett valahol, egy s más munkával, pl. gyomirtással, tisztogatással, terményszedéssel, elárúsítással, tollfosztással, menés-jövésel, pesztrálkodással, apróbb szolgálatokkal konyhán, udvaron stb. igyekezetének jutalmát adva.

10. A mikor úgy kerül, valami egyszerű, izes táplálék: holmi pogácsa, tejes malé, lángos, főtt kukorica, gyümölcs-fele — ajándékkul is juthat a háznépnek. Óvakodni kell azonban — erkölcsi okokból — a dédelgetésben való fényűzéstől, olyantól, amely a pártfogoltak megismert sorsával nem összhangzó; mert ez rossz következményű igényekre s jövőbeli elégedetlenségre, s bizonyosán háládatlanságra is nevel.

11. Nagyon becsesnek mondható segílyek: — viselt ruhák a gyermekeknek; — rőzse, forgács, tűzrevalók; — valami vetemény, kerti termény; — betegnek való leves; — burján, fű, tők, a háziállatoknak; — nyesmiknek bárhonnán jövő felajánlását az iroda is készségesen közvetíti.

12. Orvos, szülésznő, gyógyszerek szükségének sietős bejelentése az irodán. E irányban a jótékony egyesületek vezetői s a városi hatóság is bizton gondoskodni fognak.

\*

A pártfogásba vett családok száma eddig 136. A jelentkezett pártfogók eddigi száma 106, akik közül a f. hó 12-én történt összejövetel alkalmával vették kezékhöz a pártfogólandók nevét, utca és házzámát tartalmazó czédulákat.

Kéri a Jótékony Egyesületek Szövetsége a hazafiasan és emberszeretően érző társadalom minden tagjának együttérző közreműködését.

Nagyenyedén, 1914. augusztus 12.

**A Pártfogó-Iroda**  
(a városházán.)

## Esküszünk.

Folyó hó 12-én megható szép ünnepe keretében folyt le a háboruba indulók eskütétele a katonai gyakorlótéren.

Minden felekezet papja megáldotta a hivat s lelkes beszédben buzdította őket, hogy a hazáért, a nemzeti becsületért, a király hívására, bátran harcoljanak. Figyelmeztették őket, hogy a népek nagy harczában az igazság mellettünk van; és ha mindenki megteszi

kötelességét, győzelem és dicsőség fogja kísérni fegyvereinket. Megemlítették azt a lélekemelő példát, melyet hűséges szövetséges-társunk, a nagy német birodalom, az igazságért és kulturáért való lelkesedésben és elszánt küzdelemben felmutat. Ellenségeinket a gyalázatban való czinkosság köti össze; nem lehet az, hogy a világtörténelem egyik legnevezetesebb korszaka ilyen czinkosságon épüljen fel.

Szép szavakban nyugtatták meg a hadba induló családfőket, kik a bizonytalan jövőnek hagyják itt szeretteiket, míg maguk mindnyájunk közjáváért áldozzák életüket. Legyenek nyugodtak! Nem bizonytalan az a jövő, melyet egy nemzet hálája és szeretete biztosít azoknak, kik gondviselő nélkül maradtak. Az egész nemzet fogja ezt a gondviselő szeretetet elvállalni és teljesíteni mély kötelességérzettel és minden erejének megfeszítésével.

Aztán felhangzott az esküszó. Esküszünk, hogy a zászlót, melynek becsületéért fegyvert fogunk, semmiféle veszedelemben el nem hagyjuk. Esküszünk, hogy vezetőink parancsát pontosan, lelkiismeretesen, legjobb erőnk szerint teljesítjük.

Esküszünk, hogy a fegyvert, melyet békeszerető felséges királyunk a legnagyobb kihívás és kényszer folytán kezünkbe adott, le nem tesszük addig, míg a gyilkosságból, rablásból és örökös nyugtalanságból elősködő rakoncátlan szomszédok és gonosz pártfogóikkal szemben életbevágó nemzeti érdekeinket nem biztosítottuk, tekintélyünket helyre nem állítottuk.

Isten titeket úgy segítjen!

## VÁRMEGYEI ÉLET.

### A közigazgatási bizottság gyűlése.

Báró Bánffy Kázmír alispán elnöklété alatt folyó hó 12-én tartott KB. gyűlésen a választott tagok közül jelen voltak: Zeyk Kálmán, Zeyk Dániel, Török Bertalan és dr. Müller Jenő.

Az alispáni jelentés beszámolt a közigazgatás megfeszített rendkívüli tevékenységéről a mozgósítással kapcsolatban, melynek eredményeként megállapítja, hogy a behívottak és felhívottak az egész vármegye területén pontosan és lelkesedéssel vonultak be a kiegészítő parancsnoksághoz, úgy hogy közbelépésnek sehol nem kellett történni.

A közigazgatási tisztviselők közül katonai szolgálatot teljesítenek; dr. Dobozy Vilmos főorvos, kit most dr. Matyas Mihály helyettesít; továbbá Molnár Géza főlevéltárnok, dr. Demeter János allekvártárnok, dr. Sárdy Elemér járásorvos, Korbuly Leó és Teleky Gábor közig. gyakoronokok. A csendőrség 130 fővel lett megerősítve és 300-an a népfelkelők közül szintén ide lettek vezényelve. A mozgósítást a m. kir. honvédelmi miniszter július 31-én 3333. elb. számú rendeletével tudatta. Szász József főispán kormánybiztossá lett kinevezve.

Zeyk Dániel az alispáni jelentéshez szólva, három indítványt tett és pedig a közigazgatási bizottság addig is, míg a törvényhatósági bizottság ezt közgyűlésében megteheti — fejezze ki elismerését a községi és városi közigazgatási tisztviselőknek azért a pontos, megfeszített munkáért, melylyel a mozgósítási teendőket elvégezték. Külön elismerést szavazzon az alispánnak és a központi tisztviselőknek ugyanezen munkájukért, végül vegye megnyugvással tudomásul a főispánnak kormánybiztossá történt kinevezését.

## HIREK.

Augusztus 18.

Ö felsége I. Ferencz József, Apostoli Magyar Királyunk születése napján, f. hó 18-án (kedden) délelőtt 9 órakor a róm. kath. templomban hálaadó istentiszteletet tartunk, melyre a helybeli m. kir. honvéd-parancsnokságot, állami, vármegyei, városi hivatalokat és tantestületeket és a nagyközönséget ezenne meghívom. — Rada György, házfőnök-plébános.

Ö felsége Apostoli Magyar Király születésnapja alkalmából az ő életéért, harczoló fegyvereink győzelméért, hazánk jólétéért és nemzetünk dicsőségéért a református templomban folyó aug. hó 18-án d. e. 10 órakor imádság lesz, fél 11 ó. pedig az ág. ev. templomban, melyre polgári és katonai hatóságainkat, különböző testületeket és a nagyközönséget meghívja a ref. és ág. Lelk. Hivatal.

— **Egyházi hirdetés.** Szt. István első apostoli magyar királyunk nemzeti ünnepén, f. hó 20-án (csütörtökön) délelőtt 10 órakor ünnepi istentiszteletet fogunk tartani templomunkban, mikor a szentbeszédet Rada Gy. plébános mondja. A helybeli m. kir. honvéd-parancsnokságot, állami, vármegyei, városi hivatalokat és tantestületeket, valamint a nagyközönséget fenti istentiszteletekre ezenne meghívom. — Tudatom városunk nagyközönségével, hogy a háboru tartama alatt minden hétfőn reggel 8 órakor a háboruban elesett katonáink lelkiudvosságaért engesztelő gyászistentiszteletet fogok tartani. — A háboru alatt befolyó templomi perselyek egész összegét és stólám 50%-át esetről-esetre a helybeli patronázs rendelkezésére fogom bocsátani. — Rada György, házfőnök-plébános.

— **A hadtestparancsnokság köszönete.** A nagyszombati cs. és kir. hadtestparancsnokság az általános mozgósítás sima, gyors és akadálytalan lebonyolítása körül kifejtett munkásságért és fáradozásért teljes elismerését és köszönetét fejezte ki a vármegye és a városok összes tisztviselőinek s alkalmazottainak, a kör- és községi jegyzőknek és a községi előjáróknak.

— **Önkéntes ápolónői tanfolyam.** Azok a hölgyek, akik az önkéntes ápolónői tanfolyamra való felvételüket óhajtják, felkérhetnek, hogy ezen szándékukat a pártfogó bizottság irodájában (Városháza) mentől hamarabb jelentsek be. Az előadásokat hétköznaponként reggel 8—9-ig dr. Farnos Árpád kórházi igazgató fogja tartani.

— **Kinevezés.** A király Csia Ignác m. kir. bányatanácsost a zalatnai főbányahivatal főnökévé nevezte ki.

— **Nemzeti zászlók jótékonyozására.** Az elmúlt heten Csiky István fejezteti ref. lelkes kezdeményezésére a Könyvnyomda és Papíráruháris kis kezi zászlókat készített ezzel a felirattal: „Éljen a haza! Éljen a király! Éljen a hős hadsereg!” A gyermek-zászlókat kereskedőink voltak szívesek díjtalanul árusítani. A zászlók darabja csekély 50 fillér és leszámítva a legminimálisabb előállítás költséget, a hadrakeltek itthon maradt családjaik segélyezésére jelentékeny összeg jut.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter előterjesztésére Ófelsege dr. Hatala Péter brassói ügyvédet, a dr. Kiss Dénes eltávozásával megüresedett gyulafehérvári királyi ügyészi állásra kinevezte.

— **A kormánybiztos Abrudbányán és Verespatakon.** Szász József kormánybiztos a múlt heten meglátogatta Abrudbányát és Verespatakot és mindkét helyen ünnepélyesen fogadták. Verespatakon az ünnepi beszédet Ajtay Árpád bányabirtokos tartotta. A község egész intelligenciája összegyűlt a kormánybiztos megnyugtató szavait nagy figyelemmel hallgatták. Imreh József főszolgabíró villasreggelije után a kormánybiztos visszatért Abrudbányára s a Detonátóban szállt meg, hova csakhamar gyülekezni kezdett az abrudbányai közönség. Legelőbb Gombos József gör. kel. esperes tisztelt egy kisebb abrudfalvi küldöttséggel s hangsúlyozta a románok együttérzését. A kormánybiztos úgy e küldöttségnek adott válaszában, mint főleg később, az értemet egészen betöltő közönség előtt tartott közvetlen előadásában hangsúlyozta a testvériességek és egymás iránti megbecsülésnek szükségességét s kért mindenkit, hogy a remhíreknek ne adjon hitelt, mert azoknak semmi alapjuk nincs. Elmondta, hogy államunk és szövetségünk alaposan elkészültek minden eshetőségre, s hogy kormányunk az egész ország, de különösen Erdély belbékéről a legnagyobb előrelátással gondoskodott. Megígérte a város és vidéke iránt való legnagyobb jóakarátát és figyelmét, mi ki fog terjedni arra is, hogy a vidék élelmi cikkek tekintetében hiányt ne szenvedjen. Magasztalólag és lelkes hangon emlékezett meg gróf Tisza István kormányelőről, aki e nehéz időben nemcsak nagy államférfiúi bölcseséggel állotta meg a helyét, hanem az egész diplomáciai világ legnagyobb csodálatát és elismerését érdemelte ki. — A kormánybiztos nagyhatású beszéde végzetével lelkesen ünnepelte a város közönsége. Az éljenzés lecsillapultával Incze Antal polgármester köszönte meg a főispán szíves látogatását.

— **A behívott tartalékosok és népfelkelők** elhagyott családjaikat a nagyenyedi jótékony egyesületek közös bizottsága pártfogásba veszi azokat is, akiket a város közönsége, mar pénzbeli segélyben reszesít és azokat is, akik pénzbeli segélyre nem szorulnak, de segít, tanácsadó rokonaik vagy más gyámoltóik nincsenek. Ezeket az elhagyott családokat pártfogásba ajánlani lehet, a név és a lakás (utca, házszám) pontos bejelentésével, naponként reggel 9—10 óráig a városházánál (földszint balra, a tanácsirodában, a pártfogóság biztosaik asztalánál), esetleg „A Pártfogó Bizottságnak a Városházára” címzett levélben, levelezőlapon.

— **Nem lesz élelmiszerhiány.** Lelkiismeretlenül beszélnek a kapzsi emberek, hogy éhínség fenyeget és ezért sokfelé garmadába gyűjtik az élelmiszereket. Pedig főlegnek semmi alapja nincsen. Még ha tényleg feltermelése volna is az országnak, ami pedig nem hihető, akkor is az elkövetkező hosszú hónapokra bőven vagyunk ellátva gabonával. Különben is csak búzában és rozsból gyengébb a termésünk. Ellenben burgonya, tengeri, répa, hüvelyesek, egyáltalán a kapások olyan fényesen állanak, hogy ezekből kitűnő terméshozamra számíthatunk. Gyümölcs is bőven termelt. Szóval nincs semmi ok a félelemre, különösen miután beültették a gabonakivitel és a kormány éppen most készül megfelelő intézkedésekkel és katonai segítséggel gondoskodni a még künn levő termés behordásáról.

— **A vasuton átvonuló katonákat** kellemes figyelem várta a vasuti állomáson. Városunknak több a jótékonyágban előjáró polgára friss vízzel, gyümölcsevel és dohánynyal örvendeztette meg a katonákat, mikor egy-egy vonatot az állomásra berobogott lelkesen éneklő katonákkal. A nagy melegben különösen a nagymennyiségű friss víz volt üdítő hatása a katonákra. Ezt a szíves figyelmet a meleg napokon ismételni kellene.

— **Uj kétkoronás bankjegyek.** Az Osztrák-Magyar Bank néhány nap múlva forgalomba hozza az új kétkoronás papírpénzt. — A pénzügyminiszterium ezen újabb intézkedése is eléggé igazolja a papírpénzek értékét, szemben a közönség körében elterjedt hírekkel, mintha a papírpénzek értéküket veszítettek volna. A tudatlanság és a ravaszság mindenféle hamis és remhírrel igyekszik a haborus időt kihasználni.

— **A bevonult katonák családtagjainak állami segélyezése.** A magyar állam immár megkezdte a nagy akcióit, hogy a hadi állapot folytán bevonultak családtagjait segélyezze. Sándor János belügyminiszter az 1882. évi XI. törvényzikk 9. §-a alapján elrendelte, hogy a mozgósítás folytán bevonultaknak gyámol nélkül maradt családjai a segélyezés végett összeírassanak. Segélyre igényyel bir minden tényleges katonai szolgálatra bevonult s a legénység nem tényleges állományába tartozó, tartósan szabadságoltnak, tartalékosnak, póttartalékosnak, tengervédnek és népfelkelőnek, valamint az 1912. évi LXVIII. törvényzikk alapján személyes szolgálatra bevont egyének: neje, gyermeke, akkor is, ha házasságon kívül született, mostoha gyermeke, unokája, apja, anyja, mostoha apja, mostoha anyja, nagyapja, nagyanyja, nejeinek édes apja, nejeinek édes anyja, édes vagy mostoha testvére, de valamennyi csak akkor, ha semmifele állandó ellátásban nem részesül, ha magát vagyonának jövedelméből, vagy önálló más keresetéből fenntartani nem képes és ha őt addig egészben vagy részben a bevonult tartotta el. Az összeírás jelentkezés alapján történik. A segélyre igényt tartók azonnal jelentkezzenek: községekben a községi előjárásnál, városokban a polgármester által megbízott tisztviselőknél. Segélyért mindenki ott jelentkezik (abban a községben, városban), ahol tartózkodik. A segély napi összege törvényhatóságunként különböző; a segély legkisebb összege naponként s fejenként 57 fillér, a legnagyobb 70 fillér. A nyolcz évesnél fiatalabb családtagoknak, valamint az olyan családtagoknak, valamint az olyan családtagoknak, akiket a bevonult csak részben

tartott el saját keresetéből, az egy családtagra nézve megállapított segély összegének fele jár. A segélyeket községekben az előjáró, városokban a városi pénztár fizeti ki. Az erélyes intézkedések biztosítják, hogy az első segély a legrövidebb idő alatt, még augusztus hó folyamán a bevonultak családtagjainak kezei között lesz, azután pedig 1-én és 16-án.

— **Értesítés.** A nagyenyedi kir. vinczellériskolában az iskolai év október hó 1-én kezdődik, a hová 16 évet betöltött s elemi iskolát végzett erős testalkatú, egészséges ifjak vétetnek föl. A felvételi kellekekről az igazgatóság ad bővebb fölvilágosítást. Szegény sorsu egyének teljes ösztöndíjat kaphatnak. Folyamodványok a földművelésügyi miniszterhez czimezve, augusztus hó 25-ig az igazgatósághoz nyújtandók be.

— **Felsőkereskedelmiiskola Hátszeg.** A kultuszminiszterium múlt hó közepén táján teljesítette Hátszeg város régi kérését, megadta ugyanis a felsőkereskedelmi iskola nyilvánossági jogát. Az új iskola községi alapon létesül, 1914. szeptember 1. nyitja meg első osztályát. Jelenkezni már mostantól lehet ugy a kereskedelmibe, mint a vele kapcsolatos internátusba való felvételért, melybe csak korlátolt számmal vesznek fel növendékeket. A Retyezát mellett fekvő egészséges havasi levegővel bíró város felsőkereskedelmi iskolájára ezután felhívjuk a szülők figyelmét. Bővebb felvilágosítást az intézet igazgatósága nyújt.

\* **Legnagyobb öröme** a szülőnek, ha gyermeke egészséges és szépen fejlődik. Minden anya tudja, hogy ezt csakis úgy érheti el, ha gyermekét rendszeresen a Nestlé-féle gyermekliszttel táplálja, mely készítmény a csecsemők, a beteg és egészséges gyermekek legjobb tápláléka. — Próbadozozzat díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I., Biberstrasse 116. P.

— **Mit ír erről Az Est?** Minden országos, minden közérdektű kérdésben, ez Magyarországon az első kérdés, mert mindenki tudja, hogy amit valamiről Az Est ír, abban a kérdésben az az igazság, az a közvélemény, az a leghelyesebb szempont. Amit Az Est ír, azután Magyarország legjobb újságírói mennek szerte a világon, felkeresik az eseményeket ott, ahol azok történnek, a gyárakban, a tanácskozási termekben, a diplomatik szobájában, a csatatereken, a szerencsetelenség színhelyén; mindenütt, ahol az ember nyomorúságának és dicsőségének küzdelme lejátszódik. Az Est mindenütt ott van, ahol valami történik, azt akarjuk tehát, hogy ahol csak Magyarországon érdeklődnek az iránt, hogy mi történik a világon, legyen szíten ott Az Est, mert a mellett, hogy ez igazán európai színvonalu napilap a leggyorsabban ér el hozzánk, előfizetési ára minimális, mert három hónapra csak 4 korona 50 fillérbe kerül. Mutatványszámot lapunk olvasóinak szívesen küld Az Est kiadóhivatala, Budapest, VII., Erzsébetkörút 20.

## Legujabb!

Érkezett lapunk zártakor.  
**Nagy-Britannia megüzente a háborút Osztrák-Magyar Monarchiának.**

## KÖZGAZDASÁG.

## Az idei termés.

Megint elérkeztünk az aratáshoz. Egy évi munkák gyümölcsét hordjuk most egybe, hogy azzal gazdaságunk pénzügyi szükségletét fedezzük ismét egy évig. Sajnos, az idei termés nem igen fogja fedezni minden gazdaságunk egy évi pénzügyi szükségletét, mert termésünk olyan gyenge, a minő már régen volt.

Magyarország termésszállagjai, sajnos, nem előre haladnak, hanem visszafelé fejlődnek. Oda jutunk immár, hogy Ausztria, ez ipari állam sokkalta nagyobb terméseket mutat fel és termésátlagai rohamosan emelkednek, a miénk ellenben stagnál, sőt visszafejlődik. Ennek a körülménynek egyedüli oka az, hogy talajainkat nem trágyázzuk kellően. Hiszen az idén is mindazon gazdaságokban, amelyekben dusan szoktak istállótrágyázni, s kat. holdanként 200—300 kg. szuperfoszfátot is alkalmaznak, kötődő termés volt. Lépten-nyomon látjuk és tapasztaljuk azt, hogy egy és ugyanazon határban a 200—300 kg. szuperfoszfáttal trágyázott földeken

10—16 mázsás termés van, a trágyázatlanokon pedig csak 4—5 mázsás. Olyan kirívóan volt ez a foyó évben észlelhető, hogy vetésjelentéseiben még a földművelésügyi miniszterium is szükségesnek látta kiemelni, hogy nagy terméseket csak a szuperfoszfáttal trágyázott földek mutatnak.

Tehát nem az időjárástól függ első sorban a termés nagysága, különben lehetetlenség volna, hogy egy és ugyanazon határban 3 mázsás és 13 mázsás termések legyenek, hanem függ első sorban a talajban foglalt tápláló anyagmennyiségtől. A ki jól trágyáz, annak soha sincs rossz termése, a ki rosszul trágyáz, annak soha sincs jó termése.

Szivleljük meg hát egyszer ezt az arany igazságot, trágyázzuk földjeinket istállótrágyával, zöldtrágyával, s alkalmazzunk buza- és rozsvetésűnk alá 200—300 kg. szuperfoszfátot, különben Magyarországról rövidesen oda jut, hogy dacára kitűnő földjeiknek, saját kenyérszükségletét sem tudja fedezni, mint a hogy már a folyó évben is ezer és ezer waggon külföldi búzát kellett behoznunk, hogy mindennapi kenyérszükségletünket fedezhessük.

## Naponta közlekedő helyi vonatok.

564 számú vonat	Az állomások nevei.	553 számú vonat
2:48 éjjel indul	Székelykocsárd	8:14 érkezik, este
3:09 " "	Felvincz	7:58 indul, este
3:50 " "	Nagyenyed	7:27 " "
4:16 " "	Tóvis	6:57 " "

Marosveresmart, Marosdécse és Alsóorbó megállóhelyeken 1 percnél rövidebb időre megáll.

Székelykocsárról indul Kolozsvár felé reggel 5 óra 08 perczkor a csatlakozó vonat, mely Kolozsvárra érkezik reggel 8 óra 10 perczkor.

Kolozsvárról indul Székelykocsárd felé délután 4 óra 52 perczkor a csatlakozó vonat, amely Székelykocsárdra érkezik 8 óra 18 perczkor este.

Érvényes folyó hó 9-től.



**HOTEL DEAK FERENCZ** ELSŐRANGU  
BUDAPEST, AGGTELEKI-UTCA 7. CSENDES, POLGÁRI  
SZÁLLODA

5 percz a keleti pályaudvartól.

Gőzfűtés és minden kényelemmel berendezve. 80 szoba és kávéház áll a t. vendégek rendelkezésére.

1 személyes szobák 3 koronától. Tulajdonos: PALLAI MIKSA.

2 személyes szobák 5 korona 20 fillér.

231 4—10

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

## PORTLAND-CEMENT-gyár Kugler és Társai

Brassóban.



Itt helyben kapható Klemm Pál cégénél Szentkirály-  
utca 128. szám és Márer és Weiszberger cégénél.



## MŰTRÁGYÁT (16% káliumsuperphosphat)

állandóan raktáron tart WINKLER JÁNOS, Nagyenyeden.

## Nagyenyedi Kisegítő Takarékpénztár R.-T.

Az Osztrák-Magyar Bank mellékhelye.

Részvénytőke <b>600.000</b> korona.	Előnyös kölcsönt Törlesztéses kölcsönöket Idegen kölcsönöket Váltókat Vásárol és elad Letétbe Betéteket Részletfizetésre Bevált	ad betáblázásra, értékpapírokra, sorjegyekre, jóhitelű pénzintézetek részvényeire. nyújt földbirtokokra. a legelőnyösebben konvertál. az összeg nagysága és lejáratára szerint a legelőnyösebb feltételek mellett számított le. értékpapírokat napi árfolyamon. elfogad értékpapírokat, sorjegyeket, betéti könyvecskéket és egyéb értékeket követő őrzési díj mellett. elfogad betétkönyvecskére és folyó (cekk) számlára. — Állandó betétek után magasabb kamatot fizet. elad mindennemű tőzsdén jegyzett értékpapírt az 1883. évi XXXI. t.-oz. alapján. szelvényeket és idegen értékeket.	Tartalékok <b>500.000</b> korona.
Az intézet hivatalos órái hétköznapokon: délelőtt 8—1 óráig,	Az átutalási rendszer általánosítása érdekében ajánlja <b>cekk-füzeteit</b> folyó-számla tulajdonosok részére.	Üzletfeleink részére telefon bevezetve 14. szám alatt.	

## Elismert legtartósabb és legolcsóbb szöttesárak

Lingner György  
nagyenyedi szövőgyárából  
előírt gyári árakon kaphatók  
a gyári raktárban Szentkirály-utca 106. sz.  
Ifj. Melasz János és Társánál Főtér  
és a *Fogyasztási szövetkezetben*

657—1914. szám.

### Árlejtési hirdetmény.

Alsó-Fehér vármegye közkórháza helyiségeinek fűtésére a bekövetkező tél folyamán szükséges 250 köbméter kemény, **száraz tűzifa szállítására** árlejtést hirdetek.

Felhívom vállalkozni óhajtókat, hogy ajánlatukat zárt borítékba „Tűzifa-ajánlat” felirattal **follyó évi augusztus hó 25-ig** a vármegyei közkórház gondnoki irodájába adják be.

Az ajánlatba kiteendő a fa minősége (esetleg többféle is) és az ára betűvel jelölendő meg. A hántott fanak legalább 8 cm. átmérőjűnek kell lenni.

A fa egy részletben a kórház hátsó udvarára ölbe rakva szállítandó be.

250 köbméter mennyiséget, esetleg meghaladó szükségletet köteles vállalkozó szintén a megállapított árban s az előbb megjelölt helyre szállítani.

A szállítás odaitelésének jogát az árakra való tekintet nélkül fenntartom magamnak.

Nagyenyed, 1914. augusztus 11-én.

269 1—1

Farnos Árpád ig.-főorvos.



## Toll fosztásra

elfogadtatik  
csekély munkadíj ellenében  
Nagyenyeden a m. kir. orsz.  
fegyintézetben.

3-3

!!!  
**HA JÓ**  
szép és olcsó  
**harisnyákat**  
akar, úgy forduljon  
a **Nagyenyedi**  
**Harisnyagyárhoz**  
az orsz. fegyintézetben.  
Kívánatra  
készséggel árjegyzéket küld.

## Fogak

fogsorok, platina és arany-koronák, hidmunkák, csapfogak, tartós fogtömések legmodernebbül és legolcsóbban **fogműtermekben** készülnek.

Mivel a technikai munkát is magam végzem, módomba áll a rendeléseknek leggyorsabban eleget tenni. Vidékiek megvárhatják. Sürgős műfogjavítások néhány óra alatt eszközöltnék.

### VOGEL SAMU

vizsgázott fogtechnikus

Nagyenyed,

Kossuth Lajos-u. 7. sz. Szeidl-ház, az emeleten

## Mészeladás

oltott állapotban a Váradi utca 2., a Fürdő-u. 5. és Felszeg-u. 29. számok alatt vélan-ként 80 filléért, permetezésre, építésre és meszelésre.

Oltatlan vasúti kocsként Földes Ede ur által rendelhető.

254 5—8

## Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárugyár részv.-társ.

-- a háboru ideje alatt is --  
mindennemű **sokszorosítási**  
munkát **elvállal** és gyorsan,  
olcsón és pontosan **készít** vil-  
lamos üzemű nyomdájában.

### Olcsó tüzelőanyag.

Tölgyfa-hulladék és forgács  
mint a múlt évben, egy esomó  
a fátelen 6 korona, házhoz  
szállítva 7 korona.

109 21—v

Klemm Pál

Szám 5136—1914. köziz.

### Hirdetmény.

A Nagyenyed r. t. város tulajdonát képező „Holtmaros”-ban lévő mintegy 1975 drb tölgyfatörzsnak mintegy **2800 m.-e becsült faanyagja f. évi szeptember hó 30-án d. e. 10 órakor** a városháza tanácstermében nyilvános szóbeli és írásbeli árverésen el fog adatni.

Becsérték 65000 korona.

Árverési feltételek a város kiadóhivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Városi Tanács,

Nagyenyed, 1914. július hó 24.

266 3—3 **Sándor Jenő**, polgármester.

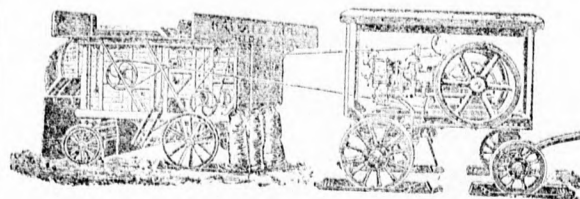
## Steckenpferd-liliumtejszappan

Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szepő ellen való elismert hatásánál fogva s a bór és szépség gondozásában való fölülmulhatatlanságáért. **Ezernyi elismerő levél!** Sok legnagyobb kitüntetés! Bevisárlásnál óvatosság. Ügyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 80 filléért kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszertárakban stb. — Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliumkrémje (70 fillér egy tubus). Kitűnő szer női kezek gondozására.

108 20—40

A köztudatba ment át, hogy csakis

## KALLAI LAJOS motorgyára



## BUDAPEST

VI. Gyár-utca 28. sz.

szállítja teljes jótállás mellett   
a leghirnevesebb motorcséplő-készleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda diszfőrlapot, melyet ingyen és bérmentve küldünk.

Több 1000 valódi Kallai Lajos motoros cséplőkészlet

működik az ország minden részében a legkitűnőbb sikerrel. 261 4—12

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárugyár Részvénytársaság villamos üzemű könyvnyomdájában Nagyenyeden.